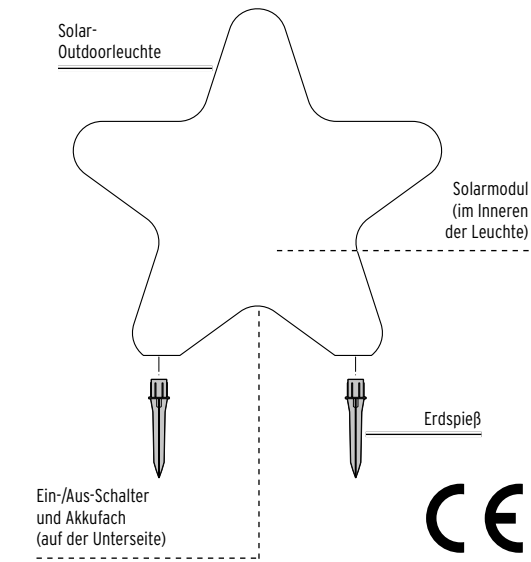




Zu Ihrer Sicherheit



Lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Verwendungszweck

Der Artikel dient zur Dekoration und nicht zur Außen- oder Raumbelichtung. Der Artikel ist für die ständige Verwendung im Außenbereich ausgelegt. Er ist für den Privatgebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke ungeeignet.

Gefahr für Kinder

- Halten Sie Kinder von verschluckbaren Kleinteilen (z.B. Schrauben) und Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!
- Der Artikel ist kein Spielzeug! Halten Sie Kinder von der Leuchte selbst und den Erdspießen fern.

Gefahr von Verletzungen

- Betreiben Sie den Artikel nicht mit normalen Batterien, die nicht wiederaufladbar sind. Explosionsgefahr!
- Akkus dürfen nicht auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- Sollte ein Akku ausgelaufen sein, vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie ggf. die betroffenen Stellen mit Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

Sachschäden

- Platzieren Sie die Leuchte nicht in Senken oder Vertiefungen, in denen sich Pfützen bilden können.
- Nehmen Sie den Artikel nicht in Gebrauch, wenn er sichtbare Schäden aufweist.
- Aufgrund ihrer extrem langen Lebensdauer ist ein Wechseln der Leuchtdioden nicht nötig. Sie können und dürfen nicht gewechselt werden. Die Leuchtdioden sind fest in der Leuchte montiert. Beim Öffnen werden die Leuchtdioden bzw. die Leuchte selbst beschädigt.
- Nehmen Sie den Akku aus dem Artikel heraus, wenn dieser erschöpft ist oder Sie den Artikel länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können.
- Nehmen Sie keine Änderungen am Artikel vor. Lassen Sie Reparaturen nur durch eine Fachwerkstatt bzw. durch unseren Kundenservice durchführen.

- Das Solarmodul befindet sich im Inneren der Leuchte. Bekleben, verdecken oder bemalen Sie die Leuchte nicht.
- Achten Sie darauf, dass die Wasserauslässe auf der Unterseite freibleiben, damit Kondenswasser abfließen kann.
- Wenn Sie die Leuchte im Außenbereich ohne Erdspieße aufstellen, holen Sie sie ins Haus, wenn Sturm droht.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.
- Der Artikel entspricht der Schutzart IP44 und ist gegen Eindringen fester Fremdkörper von mehr als 1 mm Durchmesser und Spritzwasser geschützt, darf aber nicht in Wasser getaucht werden. Setzen Sie den Artikel auch keinem direkten, starken Regen aus. Der Artikel muss korrekt zusammen gebaut und das Akkufach geschlossen sein. Der Artikel muss auf der Seite mit den Erdspießen aufgestellt sein, so dass das Solarmodul im Innern der Leuchte nach oben zeigt und die Wasserauslässe auf der Unterseite nach unten zeigen, da sonst Wasser eindringen kann.
- Der Artikel ist für den Außenbereich bis ca. -10 °C geeignet. Bewahren Sie ihn bei noch kälteren Temperaturen im Haus auf. Er kann sonst beschädigt werden.

Gebrauch

Auspacken

- ▷ Nehmen Sie den Artikel vorsichtig aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.

Reinigen

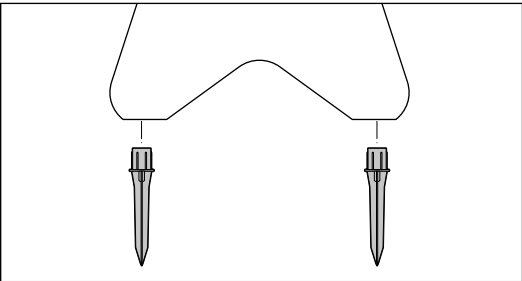
HINWEIS – Sachschaden

Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.

- ▷ Wischen Sie die Leuchte bei Bedarf mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab.

Erdspieße befestigen

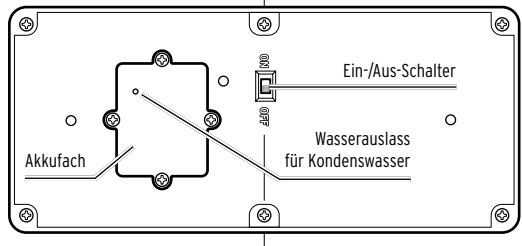
- Sie können die Leuchte auch ohne Erdspieße aufstellen.



- ▷ Stecken Sie die Erdspieße bis zum Anschlag in die beiden dafür vorgesehenen Öffnungen auf der Unterseite der Leuchte.

Leuchte ein- und ausschalten

Der Ein-/Aus-Schalter und das Akkufach befinden sich auf der Unterseite der Leuchte.



- ▷ Schieben Sie den Ein-/Aus-Schalter auf **ON**, um die Leuchte einzuschalten.

In dieser Stellung arbeitet die Leuchte vollautomatisch:

- Die Leuchte schaltet sich bei beginnender Dunkelheit ein.
- Die Leuchte schaltet sich bei beginnender Helligkeit aus.

▷ Schieben Sie den Ein-/Aus-Schalter auf **OFF**, um die Leuchte auszuschalten. Bei ausreichender Helligkeit wird der Akku weiterhin geladen.

Ort zum Aufstellen wählen

Die Solar-Outdoorleuchte ist unabhängig von einer Stromquelle. Da sie jedoch auf Sonneneinstrahlung angewiesen ist, müssen Sie folgende Punkte bedenken und beachten:

- Stellen Sie die Leuchte an einem Ort auf, an dem das Solarmodul tagsüber möglichst lange direkter Sonnenbestrahlung ausgesetzt ist.
- Vermeiden Sie einen Ort, der vollständig oder weitgehend im Schatten liegt (Bäume, Dachfirst etc.). Platzieren Sie die Leuchte nicht auf der Nordseite eines Gebäudes. Dort herrscht tagsüber nicht genug Sonnenlicht.
- Nachts sollte die Leuchte nicht ständig von anderen Lichtquellen angestrahlt werden, z.B. durch einen starken Spot, der eine Garageneinfahrt beleuchtet, o.Ä. Bedenken Sie, dass sich viele Lichtquellen erst mitten in der Nacht zeit- oder bewegungsabhängig einschalten.

Akku laden

- Der Akku kann nur geladen werden, wenn sich die Leuchte mit dem Solarmodul nach oben an einem sonnigen Ort befindet.
- Abhängig vom Wetter und der Sonnenstärke kann es einige Stunden dauern, bis das Solarmodul den Akku vollständig aufgeladen hat.
- Im Winter oder bei mehreren trüben Tagen hintereinander kann es vorkommen, dass der Akku nicht ausreichend geladen wird. Schieben Sie dann den Ein-/Aus-Schalter auf **OFF**, um die Leuchte auszuschalten. Auch bei ausgeschalteter Leuchte wird der Akku geladen.

Störung / Abhilfe

Leuchte leuchtet nur schwach oder gar nicht.

- Akku nicht vollständig geladen oder verschlissen?
Schalten Sie die Leuchte für einige Tage aus, damit sich der Akku wieder vollständig aufladen kann. Wenn sich keine Besserung einstellt, tauschen Sie ggf. den Akkupack aus. Siehe Kapitel „Akku ausbauen / wechseln“.
- Ist die Umgebung zu hell?
Prüfen Sie, ob das Licht anderer Leuchtquellen (z.B. Straßenlaternen oder zeit- bzw. bewegungsgesteuerte Außenleuchten) auf die Leuchte fällt. Wechseln Sie ggf. den Ort.

Leuchte leuchtet jahreszeitenabhängig unterschiedlich hell.

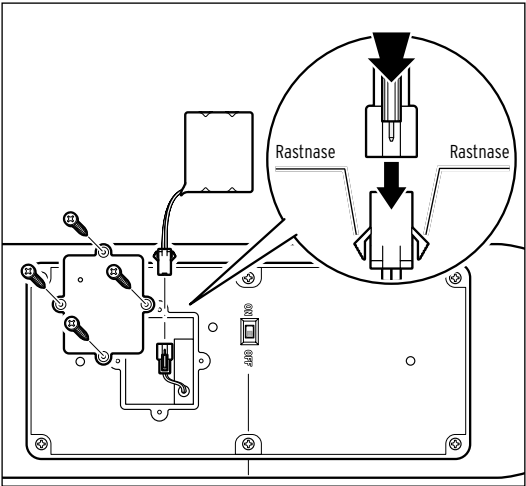
- Das ist wetterbedingt und kein Fehler. Im Sommer sind die Wetterbedingungen am günstigsten, im Winter am ungünstigsten.

Technische Daten

Modell:	718 182 (S) 718 181 (L)
Energieversorgung	
Solarmodul:	5 V, 2 W
Akku:	3 x 1,2 V NiMH, 3,6 V / 1000 mAh
Schutzklasse:	III
Spritzwasserschutz:	IP44
Leuchtmittel:	11 LEDs
Umgebungs- temperatur:	-10 bis +40 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany www.tchibo.de

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor.

Akku ausbauen / wechseln



WARNUNG – Verletzungsgefahr

Betreiben Sie die Solar-Leuchte nicht mit normalen Batterien, die nicht wiederaufladbar sind. Explosionsgefahr!

Der Akku ist für einen langen Betrieb ausgelegt. Bei einer langen Nutzungsdauer kann es jedoch erforderlich sein, den Akku zu wechseln. Akkus unterliegen einem natürlichen Verschleiß und die Leistung kann nachlassen.

1. Lösen Sie die vier Schrauben der Akkufach-Abdeckung mit einem Kreuzschlitzschraubendreher.
2. Nehmen Sie die Akkufach-Abdeckung ab.
3. Drücken Sie die Rastnasen am Stecker des alten Akkus zusammen und ziehen Sie den Stecker ab. Nehmen Sie ggf. eine Flachzange zur Hilfe.
4. Stecken Sie den Stecker des neuen Akkus ein. Einen neuen Akku können Sie über unseren Kundenservice bestellen (siehe beiliegende Garantie, Kapitel „Kundenservice“).
5. Setzen Sie die Akkufach-Abdeckung wieder korrekt auf das Fach auf.
6. Schrauben Sie die vier Schrauben wieder fest.

Entsorgen

Der Artikel, seine Verpackung und der eingebaute Akku wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt.

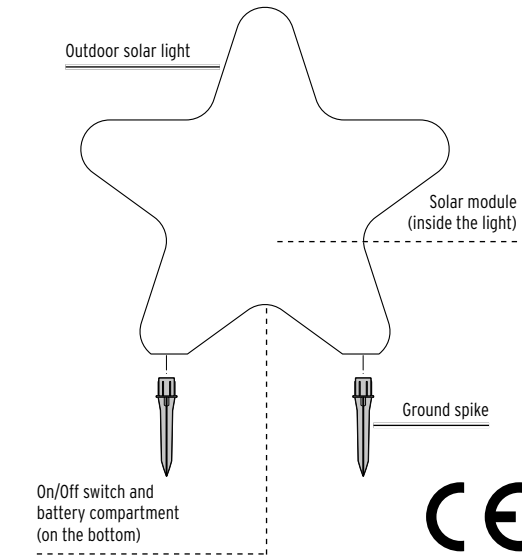
Entsorgen Sie die **Verpackung** sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.



Geräte, Batterien und Akkus die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Elektrogeräte enthalten gefährliche Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Leere Batterien und Akkus müssen bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung oder beim batterievertreibenden Fachhandel abgegeben werden. Kleben Sie bei Lithium-Batterien/-Akkus die Kontakte vor dem Entsorgen ab.

Altgeräte aus privaten Haushalten können bei Sammelstellen der öffentlichen Entsorgungsträger oder bei von Tchibo im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgegeben werden. Rücknahmestellen in Ihrer Nähe finden Sie unter: www.take-e-back.de. Weitere Informationen zur kostenlosen Rückgabe von Elektroartikeln finden Sie unter www.tchibo.de/entsorgung

Outdoor solar light



For your safety ⚠

Read the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions to avoid accidental injury or damage. Keep these instructions for future reference. If you give this product to another person, remember to also include these instructions.

Intended use

The product is only suitable for decoration and not for lighting whole rooms or outdoor areas. This product is designed for permanent outdoor use. It has been designed for private use and is not suitable for commercial purposes.

Danger to children

- Keep small swallowable parts (e.g. screws) and packaging materials out of the reach of children. They pose several risks, including the risk of suffocation!
- The product is not a toy! Keep the light and ground spikes away from children.

Danger of injury

- Do not operate the product using standard, non-rechargeable batteries. Risk of explosion!
- Rechargeable batteries must not be taken apart, thrown into fire or short-circuited.
- Should a rechargeable battery have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. If necessary, rinse the affected areas with water and consult a doctor immediately.

Material damage

- Do not position the light in hollows or depressions where puddles might form.
- Do not use the product if it shows any visible signs of damage.
- Due to the extremely long service life of the light-emitting diodes (LEDs), it is not necessary to replace them. They cannot and must not be replaced. The LEDs are firmly built into the light. Taking apart the light would damage the light and the LEDs.
- Remove the rechargeable battery from the product when it is spent or if you are not intending to use the product for a long period of time. This will help prevent damage caused by leakage.
- Do not make any modifications to the product. Have repairs carried out only by a specialist workshop or as arranged by our customer care service.

- The solar module is inside the light. Do not stick anything to, cover or paint the light.
- Make sure that the water outlets on the bottom remain clear so that condensation can escape.
- If you set up the light outdoors without ground spikes, bring it inside if a storm is forecast.
- Do not use any caustic, aggressive or abrasive products for cleaning.
- The product complies with protection type IP44 and is protected against the ingress of solid foreign objects with a diameter larger than 1 mm and splashes of water, but must not be immersed in water. Nor should the product be exposed to direct, heavy rain. The product must be correctly assembled and the battery compartment closed. The product must be placed on the side with the ground spikes so that the solar module inside the light faces upwards and the water outlets on the bottom face downwards, otherwise water can get inside.
- The product is suitable for outdoor use from a minimum temperature of approx. -10 °C. Keep it indoors at colder temperatures, otherwise it may become damaged.

Use

Unpacking

- ▷ Carefully take the product out of its packaging and remove all packaging materials.

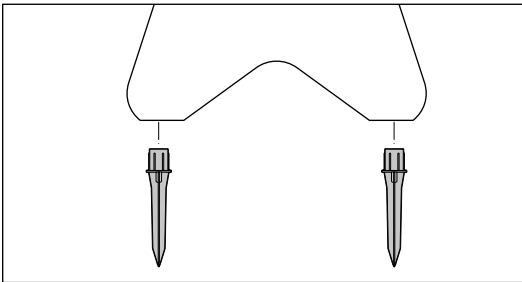
Cleaning

NOTICE - material damage
Do not use any caustic, aggressive or abrasive products for cleaning.

- ▷ If necessary, wipe the light with a slightly damp cloth.

Attaching the ground spikes

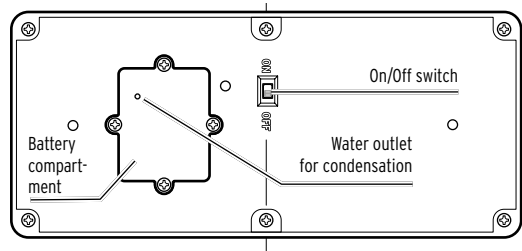
-  You can also set up the light without ground spikes.



- ▷ Insert the ground spikes all the way into the two corresponding holes on the bottom of the light.

Turning the light on and off

The On/Off switch and battery compartment are located on the bottom of the light.



- ▷ Slide the On/Off switch to **ON** to turn the light on.

In this position the light works fully automatically:

- The light switches on at dusk.
- The light switches off at dawn.

▷ Slide the On/Off switch to **OFF** to switch the light off.

The rechargeable battery will continue to charge whenever there is sufficient light.

Choosing a location

The outdoor solar light works independently of any electric power source. However, since it depends on light from the sun, you should consider and observe the following:

- Set up the light in a place where the solar module is exposed to direct sunlight for as long as possible throughout the day.
- Avoid positioning the light in a fully, or mostly shady location (under trees, roof ridges, etc.). Do not place the light on the north side of a building as this would not attract sufficient sunlight during the day.
- The light should not be continuously exposed to other sources of light during the night, for example strong spotlights in a driveway or garage entrance, etc. Keep in mind that many light sources only switch on at night if activated by a time-switch or motion sensor.

Charging the battery

- The rechargeable battery can only be charged if the light is placed in a sunny spot with the solar module facing upwards.
- Depending on the weather and intensity of the sun, it can take a few hours for the solar module to fully charge the battery.
- During the winter or after a successive number of cloudy days, you may find that the rechargeable battery is not sufficiently charged. Slide the On/Off switch to **OFF** to switch the light off. The rechargeable battery will charge even when the light is switched off.

Problems / solutions

The light is not lighting up or is producing only a dim light.

- Is the rechargeable battery not fully charged or flat?
Switch the light off for a few days so that the rechargeable battery can be fully recharged. If there is no improvement, try replacing the rechargeable battery pack. See chapter titled "Removing / replacing the rechargeable battery".
- Are the surroundings too bright?
Check whether other sources of light (e.g. street lights or time or motion sensor-controlled outdoor lights) are shining onto the light. If necessary, change the location.

Light shines with different brightness depending on the season.

- This is due to the weather and is not a fault. Weather conditions are at their best during the summer, and at their worst in the winter.

Technical specifications

Model:	718 182 (S) 718 181 (L)
Energy supply	
Solar module:	5 V, 2 W
Rechargeable battery:	3 x 1.2 V NiMH, 3.6 V / 1000 mAh
Protection class:	III 
Splashwater protection:	IP44
Bulb:	11 LEDs
Ambient temperature:	-10 to +40 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

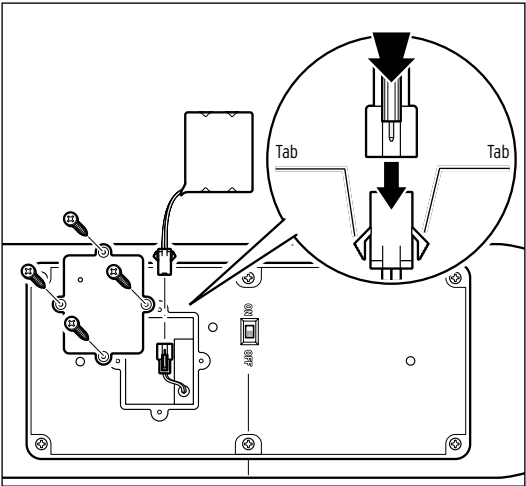
In the course of product improvement, we reserve the right to make technical and optical modifications to the product.

Product number: 718 182 (S) / 718 181 (L)

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

Removing / replacing the rechargeable battery



WARNING - risk of injury
Do not operate the solar light using standard, non-rechargeable batteries. Risk of explosion!

The rechargeable battery is designed for long-term operation. However, after a long period of use it may need to be replaced. Rechargeable batteries are subject to standard wear and tear, and performance can diminish.

1. Undo the four screws of the battery compartment lid using a Phillips screwdriver.
2. Remove the battery compartment lid.
3. Squeeze the tabs together on the plug of the old battery and pull off the plug. Use flat pliers if necessary.
4. Insert the plug of the new battery. You can order a new battery by contacting the customer care service (see enclosed warranty, chapter "Customer care service").
5. Put the battery compartment lid back on correctly.
6. Retighten the four screws.

Disposal

The product, its packaging and the built-in rechargeable battery have been manufactured from valuable materials that can be recycled. Recycling reduces the amount of refuse and preserves the environment.

Dispose of the **packaging** at a recycling point that sorts materials by type. Make use of the local facilities provided for collecting paper, cardboard and lightweight packaging.



Appliances, single-use batteries and rechargeable batteries marked with this symbol must not be disposed of along with household waste!

You are legally obliged to dispose of old appliances separately from household waste. Electronic appliances contain hazardous substances and, if stored or disposed of improperly, may cause harm to health and the environment. Information about collection points where old appliances can be disposed of free of charge is available from your local authorities. Flat single-use and rechargeable batteries must be handed in at a local authority collection point or returned to a battery retailer. Tape off the contacts of lithium single-use/rechargeable batteries prior to disposal.